P338 PATEKUS | AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P310 Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją. P332 + P313 Jeigu sudirginama oda: kreiptis į gydytoją. P362 Nuvilkti užterštus drabužius. Norėdami gauti daugiau informacijos, žiūrėkite saugos duomenų lapą, kurį galite rasti mūsų svetainėje.

SANDĖLIAVIMAS: Laikyti vėsioje, sausoje ir gerai vėdinamoje patalpoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio ir atviros liepsnos. Sandėliavimo temperatūra: < 30 ºC

SUDĖTIS: 100 g yra 9,75 g šarminių valymo junginių, putojimo mažinimo priemonių, pagalbinių medžiagų ir vandens.

LV (Latviešu)

PAREDZĒTAIS NOLŪKS: ORO CLEAN® Liquid ir iedarbīgs koncentrāts zobārstniecības atsūkšanas iekārtu, spļaujamtrauku un amalgamas seperatoru tīrīšanai un dezodorācijai. ORO CLEAN® Liquid ir viegls piparmētru aromāts. Lieliski piemērots ikneādēju tīrīšanai.

PAREDZĒTIE LIETOTĀJI: Produkts ir paredzēts lietošanai zobārstniecības un veselības aprūpes speciālistiem ar specifiskām zināšanām par medicinisku ierīču dezinficēšanu. Produktu nedrīkst lietot tieši pacientiem.

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA: Aizsardzības nolūkos valkājiet laboratorijas halātu, saimniecības cimdus un aizsargbrilles. Atsūkšanas iekārtu tīriet reizi nedēļā vai atbilstoši vietējiem noteikumiem. Pēc ķirurģiskām procedūrām un pirms tīrīšanas atsūkšanas iekārtu rūpīgi noskalojiet ar ūdeni. Sagatavojiet 2 litrus darbam paredzētā šķīduma atbilstoši dozēšanas tabulā sniegtajām norādēm. Iesūcietā 1,5 litrus darbam paredzētā šķīduma un atlikušos 500 ml ielejiet spļaujamtraukā. Ļaujiet iedarboties. Pēc tīrīšanas rūpīgi noskalojiet ar ūdeni. Nav saderīgs ar aluminiju, varu, cinkotu tēraudu un poliuretānu. Mūsu vietnē ir pieejams saraksts ar saderīgiem un nesaderīgiem materiāliem. Ja neesat drošs par to, no kādiem materiāliem ir izgatavota medicīniská ierīce, pirms lietošanas sazinieties ar ražotāju. Par jebkādiem nopietniem negadījumiem, kas radušies saistībā ar medicīnisko iekārtu, ir jāziņo ražotājam vai kompetentai iestādei.

IEROBEŽOJUMI: TIKAI PROFESIONĀLAI LIETOŠANAI. Nav paredzēts lietošanai uz invazīvām medicīniskām ierīcēm. Nejaukt kopā ar citiem produktiem.

LIETOŠANA: BĪSTAMI H290 Var kodīgi iedarboties uz metāliem. H315 Kairina ādu. H318 Izraisa nopietnus acu bojājumus. P280 Izmantot aizsargcimdus/ aizsargdrēbes/ acu aizsargus/ sejas aizsargus. P302 + P352 SASKARĒ AR ĀDU: nomazgāt ar lielu ziepju un ūdens daudzumu. P305 + P351 + P338 SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skalot. P310 Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS CENTRU vai ārstu. P332 + P313 Ja rodas ādas iekaisums: lūdziet mediķu palīdzību. P362 Novilkt piesārņoto apģērbu. Vairāk informācijas skatiet mūsu vietnē pieejamajā drošības datu lapā.

UZGLABĀŠANA: Uzglabāt vēsā, sausā un labi ventilētā vietā. Sargāt no tiešu saules staru ietekmes, karstuma un atklātas liesmas. Uzglabāšanas temperatūra: < 30ºC

SASTĀVS: 100 g satur: 9,75 g sārmaina tīrīšanas savienojumu, pretputošanas vielas, palīgvielas un ūdeni.

NL (Nederlands)

BEOOGD DOEL: ORO CLEAN® Liquid is een krachtig concentraat voor het reinigen en ontgeuren van tandheelkundige afzuigunits, mondspoelbakjes en amalgaamafscheiders.ORO CLEAN® Liquid heeft een vleugje pepermuntgeur. Perfect voor wekelijkse schoonmaak.

BEOOGDE GEBRUIKERS: Het product is bedoeld voor gebruik door tandheelkundige of zorgverleners met specifieke kennis over de desinfectie van medische hulpmiddelen. Het product mag niet rechtstreeks bij patiënten worden gebruikt.

GEBRUIKSAANWIJZING: Draag voor uw bescherming een laboratoriumjas, huishoudhandschoenen en een veiligheidsbril. Reinig het afzuigsysteem wekelijks of volg de lokale regelgeving. Spoel het afzuigsysteem grondig af met water, na chirurgische procedures en voor het reinigen. Prepareer 2 liter werkzame oplossing, volgens de instructies op het voorste etiket. Voor het bepalen van de precieze hoeveelheid gebruikt u de dop als maatbeker. Zuig 1,5 liter werkzame oplossing op en schenk de resterende 500 ml in het mondspoelbakje. Laat inwerken. Spoel na reiniging grondig af met water. Niet compatibel met aluminium, koper, gegalvaniseerd staal en polyurethaan. Een lijst met compatibele en incompatibele materialen is beschikbaar op onze website. Als u twijfelt over de materiaalsamenstelling van het medische hulpmiddel, neem dan voor gebruik contact op met de fabrikant. Alle ernstige ongevallen met betrekking tot het Medische Hulpmiddel moeten aan de fabrikant of de bevoegde autoriteit worden gerapporteerd.

BEPERKINGEN: ALLEEN VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK. Niet voor gebruik op invasieve medische apparaten. Niet mengen met andere producten.

BEHANDELING: GEVAAR H290 Kan bijtend zijn voor metalen. H315 Veroorzaakt huidirritatie. H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel. P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. P302 + P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. P305 + P351 + P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310 Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P332 + P313 Bij huidirritatie: een arts raadplegen. P362 Verontreinigde kleding uittrekken. Voor meer informatie verwijzen wij u naar het veiligheidsinformatieblad op onze website.

OPSLAG: Opslaan in een koele, droge en goed geventileerde ruimte. Vermijd direct zonlicht, hitte en open vuur. Bewaartemperatuur: < 30ºC

SAMENSTELLING: 100 g bevat 9,75 g alkalische reinigingsmiddelen, antischuimmiddelen, hulpstoffen en water.

NO (Norsk)

TILTENKT FORMÅL: ORO CLEAN® Liquid er et kraftig konsentrat for rengjøring og luktfjerning av dentale sugeenheter, spyttevasker og amalgamseparatorer. ORO CLEAN® Liquid har et snev av peppermynteduft. Perfekt for ukentlig rengjøring.

TILTENKTE BRUKERE: Produktet er ment for bruk av tannleger eller helsepersonell med spesifikk kunnskap om desinfisering av medisinsk utstyr. Produktet skal ikke brukes direkte på pasienter.

BRUKSANVISNING: For din egen sikkerhet, bruk laboratoriefrakk, hulholdningshansker og vernebriller. Rengjør sugeenheten ukentlig eller i henhold til lokale forskrifter. Skyll sugeenheten grundig med vann etter kirurgiske inngrep og før rengjøring. Gjør klar 2 liter opplösning i henhold til doseringstabellen. Aspirer 1,5 liter av løsningen og hell de resterende 500 ml ned i spyttevasken. La den bli værende der før å virke. Skyll grundig med vann etter rengjøring. Ikke kompatibel med aluminium, kobber, galvanisert stål og polyuretan. En liste over kompatible og inkompatible materialer er tilgjengelig på nettstedet vårt. Hvis du er usikker på materialsammensetningen på det medisinske utstyret, kontakt produsenten før bruk. Alle alvorlige ulykker i forbindelse med den medisinsk tekniske enhet skal rapporteres til produsenten eller kompetent myndighet.

BEGRENSNINGER: KUN FOR PROFESJONELL BRUK. Ikke til bruk på invasivt medisinsk utstyr. Ikke bland med andre produkter.

HÅNDTERING: FARE H290 Kan være etsende på metaller. H315 Irriterende for huden. H318 Gir alvorlig øyeskade. P280 Bruk vernehansker/vernehjelm/vernebriller/ansiktsbeskyttelse. P302 + P352 VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann. P305 + P351 + P338 VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. P310 Ta umiddelbart kontakt med GIFTINFORMASJONEN eller lege. P332 + P313 Ved hudirritasjon: Søk legehjelp. P362 Tilsølte klær må tas av. For mer informasjon, se sikkerhetsdatablad tilgjengelig på nettstedet vårt.

OPPBEVARING: Oppbevares på et kjølig, tørt og godt ventilert sted. Hold borte fra direkte sollys, varme og åpen flamme. Oppbevaringstemperatur: <30 ºC

SAMMENSETNING: 100 g inneholder 9,75 g alkalische rengjøringsforbindelser, skumdempende midler, hjelpestoffer og vann.

PL (Polski)

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE: ORO CLEAN® Liquid jest silnym koncentratem do czyszczenia i dezodoryzacji odsysaczy stomatologicznych, spluwaczek i separatorów amalgamatu. Środek ORO CLEAN® Liquid ma nutę zapachową mięty. Jest idealny do cotygodniowego czyszczenia.

DOCELOWI UŻYTKOWNICY: Produkt jest przeznaczony do użycia przez pracowników z branży dentystycznej lub służby zdrowia posiadających kompetencje związane z dezynfekcją urządzeń medycznych. Produkt nie jest przeznaczony do bezpośredniego stosowania u pacjentów.

INSTRUKCJA UŻYWANIA: Ze względów bezpieczeństwa nosić odzież laboratoryjną, rękawice gospodarcze i okulary ochronne. Czyścić odsysacz co tydzień lub zgodnie z lokalnymi przepisami. Po zabiegach chirurgicznych i przed czyszczeniem dokładnie przepłukać odsysacz. Przygotować 2 litry roztworu roboczego zgodnie z tabelą dawkowania. Odessać 1,5 litra roztworu roboczego i wlać pozostałe 500 ml do spluwaczki. Pozostawić, aby zadziałał. Po czyszczeniu dokładnie spłukać wodą. Niekompatybilny z aluminium, miedzią, stalą ocynkowaną i poliuretanem. Lista kompatybilnych i niekompatybilnych materiałów jest dostępna na naszej stronie internetowej. W przypadku braku pewności co do składu materiałowego wyrobu medycznego, przed użyciem należy skontaktować się z producentem. Wszelkie poważne wypadki, do których dochodzi z udziałem wyrobu medycznego, należy zgłaszać producentowi i właściwemu organowi.

OGRANICZENIA: TYLKO DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO. Nieprzeznaczone do stosowania na inwazyjnych urządzeniach medycznych. Nie mieszać z innymi produktami.

OBSŁUGA: NIEBEZPIECZEŃSTWO H290 Może powodować korozję metali. H315 Działa drażniąco na skórę. H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu. P280 Stosować rękawice ochronne/ odzież ochronną/ ochronę oczu /ochronę twarzy. P302 + P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem. P305 + P351 + P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P310 Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. P332 + P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P362 Zdjąć zanieczyszczoną odzież. Więcej informacji można znaleźć w Karcie charakterystyki dostępnej na naszej stronie internetowej.

PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, ciepła i otwartego ognia. Temperatura przechowywania: <30ºC

SKŁAD: 100 g zawiera 9,75 g alkalicznych środków czyszczących, środki przeciwpieniące, substancje pomocnicze i wodę.

PT (Português)

FINALIDADE PREVISTA: ORO CLEAN® Liquid é um poderoso concentrado para limpeza e desodorização de unidades de sucção dentária, cuspideiras e separadores de amálgamas. ORO CLEAN® Liquid tem um toque de aroma a hortelã-pimenta. Perfeito para a limpeza semanal.

UTILIZADORES PREVISTOS: O produto destina-se a ser utilizado por profissionais dentários ou de saúde com conhecimentos específicos sobre o processo de desinfeção de dispositivos médicos. O produto não se destina a utilização direta no paciente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: Para sua proteção, use bata de laboratório, luvas de uso doméstico e óculos de segurança. Limpe a unidade de sucção semanalmente ou de acordo com os regulamentos locais. Enxague a unidade de sucção cuidadosamente com água após os procedimentos cirúrgicos e antes da limpeza. Prepare 2 litros de solução de trabalho de acordo com a tabela de dosagem. Aspire 1,5 litros da solução de trabalho e despeje os restantes 500 ml na cuspideira. Deixe atuar. Enxague bem com água após a limpeza. Não compatível com alumínio, cobre, aço galvanizado e poliuretano. Está disponível no nosso site uma lista de materiais compatíveis e incompatíveis. Em caso de dúvida quanto à composição do material do dispositivo médico, contacte o fabricante antes de o utilizar. Comunicar qualquer acidente grave que se verifique com o dispositivo médico ao fabricante e às autoridades competentes.

LIMITAÇÕES: APENAS PARA USO PROFISSIONAL. Não deve ser usado em dispositivos médicos invasivos. Não misturar com outros produtos.

MANUSEAMENTO: PERIGO H290 Pode ser corrosivo para os metais. H315 Provoca irritação cutânea. H318 Provoca lesões oculares graves. P280 Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. P302 + P352 SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. P305 + P351 + P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. P310 Contate imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. P332 + P313 Em caso de irritação cutânea: consulte um médico. P362 Retirar a roupa contaminada. Para mais informações, consulte a Ficha de Dados de Segurança disponível no nosso site.

ARMAZENAMENTO: Armazenar em local fresco, seco e bem ventilado. Manter afastado da luz solar directa, do calor e da chama aberta. Temperatura de armazenamento: <30 ºC

COMPOSIÇÃO: 100 g contém 9,75 g de compostos alcalinos de limpeza, agentes antiespumantes, auxiliares e água.

RO (Româneste)

SCOP PROPUS: ORO CLEAN® Liquid este un produs concentrat puternic pentru curățarea și dezodorizarea unităților stomatologice de aspirație, a scuipătorilor și a separatoarelor de amalgam. ORO CLEAN® Liquid degajă un parfum discret de mentă. Perfect pentru curățarea săptămânală.

UTILIZATORI PROPUȘI: Produsul este destinat utilizatorilor profesioniști din domeniul dentar sau sanitar, ce au competențe specifice în procesul de dezinfectare al dispozitivelor medicale. Produsul nu este destinat utilizării directe pe pacienți.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: Pentru protecția dumneavoastră, purtați un halat de laborator, mănuși de menaj și ochelari de protecție. Curățați săptămânal sistemul de aspirație sau conform reglementărilor locale. După procedurile chirurgicale și înainte de curățare, clătiți bine cu apă unitatea de aspirație. Preparați 2 litri de soluție de lucru, conform instrucțiunilor de pe etichetă. Aspirați 1,5 litri din soluția de lucru și turnați restul de 500 ml în scuipătoare. Lăsați să acționeze. Clătiți bine cu apă după curățare. Nu este compatibilă cu aluminiul, cuprul, oțelul galvanizat și poliuretanul. Pe site-ul nostru web există o listă cu materiale compatibile și incompatibile. Dacă nu sunteți siguri cu privire la compoziția materialelor dispozitivului medical, contactați producătorul înainte de utilizare. Raportați producătorului și autorităților competente orice incident grav care are loc în legătură cu dispozitivul medical.

LIMITĂRI: DOAR PENTRU UZ PROFESIONAL. A nu se utiliza la dispozitive medicale invazive. A nu se combina cu alte produse.

MANIPULARE: PERICOL H290 Poate fi corosiv pentru metale. H315 Provoacă iritarea pielii. H318 Provoacă leziuni oculare grave. P280 Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. P302 + P352 ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și săpun. P305 + P351 + P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P310 Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic. P332 + P313 În caz de iritare a pielii: consultați medicul. P362 Scoateți îmbrăcămintea contaminată. Pentru mai multe informații, consultați fișa tehnică de securitate disponibilă pe site-ul nostru web.

DEPOZITARE: A se depozita într-un spațiu răcoros, uscat și bine ventilat. A se păstra departe de lumina directă a soarelui, de căldură și flacără deschisă. Temperatură de depozitare: < 30 °C

COMPOZIȚIE: 100 g conțin 9,75 g compuși de curățare alcalini, agenți antispumanți, aditivi și apă.

RU (Русский)

ЦЕЛЕВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: ORO CLEAN® Liquid – сильнодействующий концентрат для чистки и дезодорации стоматологических аспирационных установок, плевательниц и сепараторов амальгамы. ORO CLEAN® Liquid обладает ароматом перечной мяты. Идеально подходит для еженедельной чистки.

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ: Продукт предназначен для использования стоматологами и медицинским персоналом, обладающими специальными знаниями о в области дезинфекции медицинских изделий. Продукт не используется непосредственно на пациентах.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: В целях безопасности наденьте лабораторный халат, хозяйственные перчатки и защитные очки. Очищайте аспирационные системы еженедельно либо в соответствии с местными нормами. Тщательно промойте аспирационную систему водой после хирургических процедур и перед чисткой оборудования. Подготовьте 2 литра рабочего раствора в соответствии с инструкциями на этикетке. Прокачайте 1,5 литра рабочего раствора через систему, оставшиеся 500 мл вылейте в плевательницу. Тщательно промойте водой после очистки. Несовместимо с алюминием, медью, оцинкованной сталью и полиуретаном. Список совместимых и несовместимых материалов доступен на нашем веб-сайте. Если вы не уверены в составе материала медицинского устройства, свяжитесь с производителем перед использованием. Обо всех серьезных случаях, возникающих в связи с медицинским изделием, следует сообщать изготовителю или в компетентные органы.

ОГРАНИЧЕНИЯ: ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Не для использования на инвазивных медицинских устройствах. Не смешивать с другими продуктами.

ОБРАЩЕНИЕ: ОПАСНО H290 Может вызвать коррозию металлов. H315 Вызывает раздражение кожи. H318 Вызывает серьёзные повреждения глаз. P280 Используйте защитные перчатки/защитную одежду/ средства для защиты глаз/лица. P302 + P352 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: промыть большим количеством воды с мылом. P305 + P351 + P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и их легко сделать. Продолжить промывание глаз. P310 Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу/терапевту. P332 + P313 При раздражении кожи: обратиться к врачу. P362 Снять загрязнённую одежду и выстирать её перед использованием. Для получения дополнительной информации см. Паспорт безопасности, доступный на нашем веб-сайте.

ХРАНЕНИЕ: Хранить в прохладном, сухом и хорошо вентилируемом помещении. Беречь от прямых солнечных лучей, тепла и открытого огня. Температура хранения: <30 °C

СОДЕРЖАНИЕ: 100 г содержат 9,75 г щелочных очищающих соединений, антипенные, вспомогательные вещества и воду.

SK (Slovenčina)

URČENÝ ÚČEL: ORO CLEAN® Liquid je silný koncentrát na čistenie a dezodoráciu dentálnych odsávacích zariadení, pľuvadlových misiek a separátorov amalgámu. ORO CLEAN® Liquid má nádych vône mäty piepornej. Dokonalý na každotýždenné čistenie.

CIEĽOVÍ POUŽÍVATELIA: Produkt je určený na použitie odborníkmi v oblasti stomatológie a zdravotnej starostlivosti, ktorí majú špecifické poznatky o dezinfekcii zdravotníckych pomôcok. Prípravok sa nemá používať priamo na pacientoch.

NÁVOD NA POUŽITIE: Na vlastnú ochranu používajte laboratórny plášť, rukavice určené do domácnosti a ochranné okuliare. Saciu jednotku čistite týždenne alebo podľa miestnych predpisov. Po chirurgických zákrokoch a pred čistením dôkladne vypláchnite saciu jednotku vodou. Pripravte si 2 litre pracovného roztoku podľa tabuľky dávkovania. Odsajte 1,5 litra pracovného roztoku a zvyšných 500 ml nalejte do pľuvadlovej misy. Nechajte pôsobiť. Po vyčistení dôkladne opláchnite vodou. Nie je kompatibilný s hliníkom, meďou, pozinkovanou oceľou a polyuretánom. Zoznam kompatibilných a nekompatibilných materiálov je k dispozícii na našej webovej stránke. Ak si nie ste istí materiálovým zložením zdravotníckej pomôcky, pred použitím sa obráťte na výrobcu. Všetky vážne incidenty súvisiace so zdravotníckou pomôckou sa majú hlásiť výrobcovi alebo príslušnému orgánu.

OBMEDZENIA: IBA NA PROFESIONÁLNE POUŽITIE. Nepoužívať na invazívnych zdravotníckych pomôckach. Nemiešať s inými produktami.

MANIPULÁCIA: NEBEZPEČENSTVO H290 Môže byť korozívna pre kovy. H315 Dráždi kožu. H318 Spôsobuje vážne poškodenie očí. P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. P302 + P352 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla. P305 + P351 + P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310 Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. P332 + P313 Ak sa objaví podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P362 Kontaminovaný odev vyzlečte. Ďalšie informácie nájdete na karte bezpečnostných údajov, ktorá je k dispozícii na našej webovej stránke.

SKLADOVANIE: Skladujte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením, teplom a otvoreným ohňom. Teplota skladovania: <30 ºC

ZLOŽENIE: 100 g obsahuje 9,75 g alkalických čistiacich zložiek, protipenivé činidlá, pomocné látky a vodu.

SL (Slovenščina)

PREDVIDENI NAMENI: ORO CLEAN® Liquid je močan koncentrat za čiščenje in odišavljanje zobnih sesalnih enot, pljuvalnikov in separatorjev amalgama. ORO CLEAN® Liquid ima pridih vonja poprove mete. Kot nalašč za tedensko čiščenje.

PREDVIDENI UPORABNIKI: Ta izdelek je namenjen za uporabo s strani zobozdravstvenih in zdravstvenih delavcev s specifičnim znanjem o razkuževanju medicinskih pripomočkov. Tega izdelka se ne sme uporabljati neposredno na pacientih.

NAVODILA ZA UPORABO: Za vašo zaščito uporabljajte delovno haljo, gospodinjske rokavice in zaščitna očala. Sesalno enoto čistite tedensko ali v skladu z lokalnimi predpisi. Po kirurških posegih in pred čiščenjem sesalno enoto temeljito sperite z vodo. Pripravite 2 litra delovne raztopine v skladu s tabelo za odmerjanje. Odsesajte 1,5 litra delovne raztopine in preostalih 500 ml nalijte v pljuvalnik. Pustite delovati. Po čiščenju temeljito sperite z vodo. Ni združljivo z aluminijem, bakrom, pocinkanim jeklom in poliuretanom. Seznam združljivih in nezdružljivih materialov je na voljo na naši spletni strani. Če niste prepričani glede sestave medicinskega pripomočka, se pred uporabo obrnite na proizvajalca. Vse resne nesreče, ki se pripetijo v povezavi z medicinskim pripomočkom, je potrebno prijaviti proizvajalcu ali pristojnemu organu.

OMEJITVE: SAMO ZA PROFESIONALNO UPORABO. Ni za uporabo na invazivnih medicinskih pripomočkih. Ne mešajte z drugimi izdelki.

RAVNANJE: NEVARNO H290 Lahko je jedko za kovine. H315 Povzroča draženje kože. H318 Povzroča hude poškodbe oči. P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz. P302 + P352 PRI STIKU S KOŽO: umiti z veliko mila in vode. P305 + P351 + P338 PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P310 Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. P332 + P313 Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. P362 Sleči kontaminirana oblačila. Za več informacij glejte varnostni list, ki je na voljo na naši spletni strani.

SKLADIŠČENJE: Shranjujte v hladnem, suhem in dobro prezračevanem prostoru. Hranite zunaj neposredne sončne svetlobe, vročine in odprtega ognja. Temperatura skladiščenja: < 30 °C

SESTAVA: 100 g vsebuje 9,75 g alkalnih čistilnih spojin, sredstva proti penjenju, pomožna sredstva in vodo.

SR (Srpski)

NAMENA: ORO CLEAN® Liquid je snažan koncentrat za čišćenje i deodorizaciju stomatoloških sukcionih jedinica, pljuvaonica i amalgamskih separatora. ORO CLEAN® Liquid ima blag miris peperminta. Savršen je za nedeljno čišćenje.

PREDVIDENI KORISNICI: Predviđeno je da proizvod koriste stomatološki ili zdravstveni radnici koji poseduju konkretno znanje u vezi sa dezinfekcijom medicinskih uređaja. Proizvod se ne koristi direktno na pacijentima.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU: Radi lične zaštite, nosite laboratorijski mantil, rukavice za rad u domaćinstvu i zaštitne naočare. Čistite sisalnju jednom nedeljno ili prema lokalnim propisima. Vodom temeljno isperite sisaljku nakon hirurških zahvata i pre čišćenja. Za čišćenje pripremite 2 litra radnog rastvora u skladu sa uputstvima iz tabele za doziranje. Aspirirajte 1,5 litara radnog rastvora i sipajte preostalih 500 ml u pljuvaonicu. Ostavite da deluje. Temeljno isperite vodom nakon čišćenja. Nije kompatibilno sa aluminijumom, bakrom, pocinkovanim čelikom i poliuretanom. Lista kompatibilnih i nekompatibilnih materijala je dostupna na naših web-sajtu. Ako niste sigurni u pogledu sastava materijala medicinskog sredstva, obratite se proizvođaču pre upotrebe. Sve ozbiljne incidente koji se dese sa medicinskim sredstvom treba prijaviti proizvođaču ili nadležnom organu.

OGRANIČENJA: ISKLJUČIVO ZA PROFESIONALNU UPOTREBU. Nije za upotrebu na invazivnim medicinskim sredstvima. Ne mešati sa drugim proizvodima.

RUKOVANJE: OPASNOST H290 Može biti korozivno za metale. H315 Izaziva iritaciju kože. H318 Dovodi do teškog oštećenja oka. P280 Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odeću/ zaštitne naočare/zaštitnu masku za lice. P302 + P352 AKO DOSPE NA KOŽU: Oprati sa puno sapuna i vode. P305 + P351 + P338 AKO DOSPE U OČI: Pažljivo ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. P310 Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali se obratiti lekaru. P332 + P313 Ako dođe do iritacije kože: Potražiti medicinski savet/pažnju. P362 Skinuti kontaminiranu odeću. Više informacija potražite u bezbednosnom listu proizvoda koji je dostupan na našem web-sajtu.

ČUVANJE: Čuvati u hladnom, suvom i dobro provetrenom objektu. Držati dalje od direktne sunčeve svetlosti, toplote i otvorenog plamena. Temperatura čuvanja: <30ºC

SASTAV: 100 g sadrži 9,75 g alkalnih sastojaka za čišćenje, agense protiv penjenja, dodatne sastojke i vodu.

SV (Svenska)

AVSETT ÅNDAMÅL: ORO CLEAN® Liquid är ett kraftfullt koncentrat för rengöring och deodorisering av salivsugar, spottskålar och amalgamseparatorer. ORO CLEAN® Liquid har en doft av pepparmint. Perfekt för rengöring varje vecka.

AVSEDDA ANVÄNDARE: Produkten är avsedd att användas av tandläkare eller vårdpersonal med specifik kunskap om desinfektion av medicintekniska produkter. Produkten ska inte användas direkt på patienter.

BRUKSANVISNING: Bär laboratorierock, skyddshandskar och skyddsglasögon som skydd. Rengör salivsugen veckovis eller enligt lokala föreskrifter. Skölj salivsugen noggrant med vatten efter kirurgiska ingrepp och före rengöring. Bered 2 liter arbetslösning enligt doseringstabellen. Sug upp 1,5 liter av arbetslösningen och häll resterande 500 ml ner i spottskålen. Låt verka. Skölj noga med vatten efter rengöring. Ej kompatibel med aluminium, koppar, galvaniserat stål och polyuretan. En lista över kompatibla och inkompatibla material finns på vår webbplats. Om du är osäker på den medicintekniska produktens materialsammansättning, kontakta tillverkaren innan användning. Alla allvarliga olyckor som uppstår i samband med medicinteknisk utrustning ska anmälas till tillverkaren eller en behörig myndighet.

BEGRÄNSNINGAR: ENDAST FÖR YRKESMÄSSIG ANVÄNDNING. Ej för användning på invasiva medicintekniska produkter. Blanda inte med andra produkter.

HANTERING: FARA H290 Kan vara korrosivt för metaller. H315 Irriterar huden. H318 Orsakar allvarliga ögonskador. P280 Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P302 + P352 VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket två och vatten. P305 + P351 + P338 VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P310 Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare. P332 + P313 Vid hudirritation: Sök läkarhjälp. P362 Ta av nedstänkta kläder. För mer information se det säkerhetsdatablad som finns på vår webbplats.

FÖRVARING: Förvara på en sval, torr och väl ventilerad plats. Förvaras utom räckhåll för direkt solljus, värme och öppen eld. Förvaringstemperatur: < 30 ºC

SAMMANSÄTTNING: 100 g innehåller 9,75 g alkaliska rengöringsmedel, skumdämpande medel, hjälpämnen och vatten.

TH (ภาษาไทย)

วัตถุประสงค์ที่กำหนด: ORO CLEAN® Liquid เป็นน้ำยาเข้มข้นทรงพลังสำหรับทำความสะอาดและฆ่าเชื้อเครื่องดูดในงานทันตกรรม อ่างบ้วน และเครื่องแยกอะมัลกัม ORO CLEAN® Liquid มีกลิ่นอ่อนๆ ของเปปเปอร์มินต์ เหมาะสำหรับการทำความสะอาดทุกสัปดาห์

ผู้ใช้งานที่กำหนด: ผลิตภัณฑ์ออกแบบมาเพื่อใช้งานโดยผู้ประกอบวิชาชีพด้านทันตกรรมหรือกรุณาดูแลสุขภาพที่มีความรู้ที่เจาะจงเกี่ยวกับการฆ่าเชื้อเครื่องมือแพทย์ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์โดยตรงบนผู้ป่วย

คำแนะนำในการใช้: เพื่อความปลอดภัยของคุณ ให้สวมใส่เสื้อคลุมสำหรับการทดลอง ถุงมือทำความสะอาด และแว่นตานิรภัย ทำความสะอาดเครื่องดูดทุกสัปดาห์หรือตามระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่น ล้างเครื่องดูดให้สะอาดด้วยน้ำหลังจากการผ่าตัดและก่อนการทำความสะอาด เตรียมน้ำยาสำหรับใช้งาน 2 ลิตรตามตารางปริมาณการผสม ดูดน้ำยาสำหรับใช้งาน 1.5 ลิตรและเท 500 มล. ที่เหลือ ลงในอ่างบ้วน ปล่อยให้ออกฤทธิ์ ล้างให้ทั่วด้วยน้ำหลังจากการทำความสะอาด ไม่สามารถใช้ร่วมกับอลูมิเนียม ทองแดง เหล็กกล้าไร้สนิม และโพลียูรีเทน มีรายชื่อของวัสดุที่ใช้ร่วมกันได้และไม่ร่วมกันได้บนเว็บไซต์ของเรา ถ้าคุณไม่แน่ใจเกี่ยวกับส่วนประกอบของวัสดุเครื่องมือแพทย์ ไปติดต่อผู้ผลิตก่อนใช้งาน อุบัติเหตุร้ายแรงที่เกิดขึ้นโดยมีการเกี่ยวข้องกับอุปกรณ์การแพทย์ทั้งหมดควรรายงานต่อผู้ผลิตหรือเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ

ข้อจำกัด: สำหรับการใช้งานในวิชาชีพเท่านั้น ห้ามใช้กับเครื่องมือแพทย์ที่รุกล้ำเข้าร่างกาย ห้ามผสมกับผลิตภัณฑ์อื่น

การจัดการ: อันตราย H290 อาจกัดกร่อนโลหะ H315 ระคายเคืองต่อผิวหนัง H318 ทำลายดวงตาอย่างรุนแรง P280 สวมถุงมือป้องกัน/ชุดป้องกัน/อุปกรณ์ป้องกันดวงตา/อุปกรณ์ป้องกันใบหน้า P302 + P352 หากสัมผัสผิวหนัง: ล้างด้วยสบู่และน้ำปริมาณมาก P305 + P351 + P338 หากเข้าตา: ค่อยๆ ล้างด้วยน้ำเป็นเวลานานหลายนาที ถ้าใส่คอนแทคเลนส์ ให้

EN (English)

INTENDED PURPOSE: ORO CLEAN® Liquid is a powerful concentrate for the cleaning and deodorisation of dental suction units, spittoon bowls and amalgam separators. ORO CLEAN® Liquid has a touch of peppermint scent. Perfect for weekly cleaning.
INTENDED USERS: The product is intended for use by dental or healthcare professionals with specific knowledge about the disinfection of medical devices. The product is not to be used directly on patients.
INSTRUCTIONS FOR USE: For your protection, wear a laboratory gown, household gloves and safety goggles. Clean the suction unit weekly or as per local regulations. Rinse the suction unit thoroughly with water after surgical procedures and prior to cleaning. Prepare 2 litres of working solution according to the dosing table. Aspirate 1.5 litres of the working solution and pour the remaining 500 ml down the spittoon bowl. Leave to act. Rinse thoroughly with water after cleaning. Not compatible with aluminium, copper, galvanized steel and polyurethane. A list of compatible and incompatible materials is available on our website. If you are uncertain as to the material composition of the medical device, contact the manufacturer before use. All serious accidents occurring in relation to the Medical Device should be reported to the manufacturer or the competent authority.
LIMITATIONS: FOR PROFESSIONAL USE ONLY. Not for use on invasive medical devices. Do not mix with other products.
HANDLING: DANGER H290 May be corrosive to metals. H315 Causes skin irritation. H318 Causes serious eye damage. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302 + P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310 Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. P332 + P313 If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P362 Take off contaminated clothing. For more information, please refer to Safety Data Sheet available on our website.
STORAGE: Store in cool, dry and well-ventilated facility. Keep out from direct sunlight, heat, and open flame. Storage temperature: < 30°C
COMPOSITION: 100 g contains 9.75 g alkaline cleaning compounds, anti-foaming agents, auxiliaries and water.

AR (العربية)

غرض الاستخدام: ORO CLEAN® Liquid هو مركز قوي لتنظيف وإزالة الروائح الكريهة من وحدات شفط الأسنان وأوعية المبصقة وفواصل الملغم. ORO CLEAN® Liquid يتمتع برائحة النعناع. مثالي للتنظيف الأسبوعي.
المستخدمون المستهدفون: المنتج مخصص للاستخدام من قبل أخصائي الأسنان أو متخصصي الرعاية الصحية من ذوي الخبرة والمعرفة المحددة عن تطهير الأجهزة الطبية. لا ينبغي استخدام المُنتَج على المرضى مباشرةً.
إرشادات الاستخدام: من أجل حمايتك استخدم المعطف الطبي، وقفازات العمل المنزلي، ونظارات السلامة الواقية. نظف وحدة الشفط أسبوعيًا أو وفقًا للوائح المحلية. اشطف وحدة الشفط جيدًا بالماء بعد الإجراءات الجراحية وقبل التنظيف. قم بإعداد 2 لتر من محلول العمل وفقًا لجدول الجرعات. اسحب 1.5 لتر من محلول العمل واسكب ٥٠٠ مل المتبقية في وعاء المبصقة. اترك للعمل. اشطفها جيدًا بالماء بعد التنظيف. غير متوافق مع الألومنيوم والنحاس والفولاذ المجلفن والبولي يوريثين. تتوفر قائمة بالمواد المتوافقة وغير المتوافقة على موقعنا. إذا لم تكن متأكدًا من تركيبة المواد للجهاز الطبي، فاتصل بالشركة المصنعة قبل الاستخدام. يجب إبلاغ شركة التصنيع أو الجهة المختصة بجميع الحوادث الخطيرة التي تحدث فيما يتعلق بالجهاز الطبي.
الحدود: للاستخدام المهني فقط. ليس للاستخدام على الأجهزة الطبية الجراحية. لا تخلط مع المنتجات الأخرى.
التعامل مع المنتج: خطر H290 قد يكون أكالاً للفلزات. H315 يسبب تهيج الجلد. H318 يسبب تلفًا شديدًا للعين. P280 ارتدي قفازات للحماية/ملابس للحماية /وقاء للعين/وقاء للوجه. P302 + P352 P352 + P305 + P351 + P338 في حالة ملامسة الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. P305 + P351 + P338 في حالة ملامسة العينين: تشطف بإحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمرًا سهلاً. يستمر الشطف. P310 الاتصال فورًا بمركز مكافحة السموم/الطبيب. P332 + P313 في حالة تهيج الجلد: تطلب استشارة الطبيب/الرعاية الطبية. P362 تخلع الملابس الملوثة وتغسل قبل إعادة استعمالها. لمزيد من المعلومات، يرجاء الرجوع إلى صحيفة البيانات الآمنة المتوفرة بموقعنا.
تخزين المنتج: يُحفظ في بيئة جافة، وجافة، ومرفق جيد التهوية. احفظه بعيدًا عن ضوء الشمس المباشر، والحرارة، واللهب المكشوف. درجة حرارة التخزين: ٢٠-٣٠ درجة مئوية
التركيب: ١٠٠ جم تحتوي على ٩٫٧٥ جم مركبات التنظيف القلوية، ومزيل الرغوة، ومواد مساعدة، وماء.

BG (български)

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: ORO CLEAN® Liquid е мощен концентрат за почистване и дезодоризиране на стоматологични слюноотсмукатели, плювалници и амалгамни сепаратори. ORO CLEAN® Liquid има аромат на мента. Идеален за почистване веднъж седмично.
ЦЕЛЕВИ ПОТРЕБИТЕЛИ: Продуктът е предназначен за употреба от дентални и здравни специалисти с конкретни познания относно дезинфекцията на медицински изделия. Продуктът не трябва да се използва директно върху пациенти.
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА: Носете лабораторна престилка, домакински ръкавици и предпазни очила за Ваша защита. Почиствайте слюноотсмукателя ежеседмично или следвайте местните разпоредби. Изплакнете слюноотсмукателя добре с вода след хирургическа процедура и преди почистването. Подгответе 2 литра работен разтвор според таблицата за дозиране. Аспирайте 1,5 литра от работния разтвор и излейте оставащите 500 мл в плювалника. Оставете да подейства. Изплакнете добре с вода след почистването. Несъвместим с алуминий, мед, поцинкована стомана и полиуретан. На нашата уебстраница можете да намерите списък със съвместими и несъвместими материали. Ако не сте сигурни за материала, от който е направено медицинското изделие, свържете се с производителя преди употреба. Всички сериозни злополуки, възникнали във връзка с медицинското устройство, трябва да се докладват на производителя или компетентния орган.
ОГРАНИЧЕНИЯ: САМО ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА. Не се прилага при инвазивни медицински изделия. Не смесвайте с други продукти.
РАБОТА: ОПАСНОСТ H290 Може да бъде корозивно за металите. H315 Предизвиква дразнене на кожата. H318 Предизвиква сериозно увреждане на очите. P280 Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице. P302 + P352 ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно със сапун и вода. P305 + P351 + P338 ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. P310 Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. P332 + P313 При поява на кожно дразнене: Потърсете медицински съвет/помощ. P362 Свалете замърсеното облекло. За повече информация, моля, вижте Информационния лист за безопасност, достъпен на нашия уебсайт.
СЪХРАНЕНИЕ: Да се съхранява на хладно, сухо и добре проветрено място. Да се пази от пряка слънчева светлина, топлина и открит пламък. Температура на съхранение: < 30 °C
СЪСТАВ: 100 g съдържат 9,75 g алкални почистващи съединения, антипенни агенти, допълнителни вещества и вода.

CS (Český)

ZAMÝŠLENÝ ÚČEL: ORO CLEAN® Liquid je silný koncentrát pro čištění a dezodoraci zubařských sacích jednotek, plivacích mísek a odlučovačů amalgámu. ORO CLEAN® Liquid má lehkou mentolovou vůni. Je ideální pro týdenní úklid.
ZAMÝŠLENÍ UŽIVATELÉ: Produkt je určen k použití zubními nebo zdravotnickými pracovníky se specifickými znalostmi dezinfekce zdravotnických zařízení. Přípravek není určen k přímému použití na pacientech.
NÁVOD K POUŽITÍ: Pro vlastní ochranu používejte laboratorní plášť, rukavice pro domácnost a ochranné brýle. Sací jednotku čistěte týdně nebo podle místních předpisů. Po chirurgických zákrocích a před čištěním důkladně opláchněte sací jednotku vodou. Připravte si 2 litry pracovního roztoku podle tabulky dávkování. Odsajte 1,5 litru pracovního roztoku a zbývající 500 ml nalijte do plivací mísky. Nechejte působit. Po čištění důkladně opláchněte vodou. Není kompatibilní s hliníkem, mědí, pozinkovanou ocelí a polyuretanem. Seznam kompatibilních a nekompatibilních materiálů je k dispozici na našem webu. Pokud si nejste jisti materiálovým složením zdravotnického zařízení, obraťte se před použitím na výrobce. Všechny vážne nehody, k nimž dojde v souvislosti se zdravotnickým prostředkem, by měly být nahlášeny vyrobci nebo příslušnému orgánu.
OMEZENÍ: POUZE PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ. Nepoužívejte na invazivních lékařských zařízeních. Nekombinujte s jinými produkty.
MANIPULACE: NEBEZPEČÍ H290 Může být korozivní pro kovy. H315 Dráždí kůži. H318 Způsobuje vážné poškození očí. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. P302 + P352 PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. P305 + P351 + P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P310 Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. P332 + P313 Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P362 Kontaminovaný oděv svlékněte. Další informace naleznete v bezpečnostním listu na našem webu.
SKLADOVÁNÍ: Skladujte na chladném, suchém a dobře větraném místě. Chraňte před přímým slunečním zářením, teplem a otevřeným ohněm. Skladovací teplota: <30 °C
SLOŽENÍ: 100 g obsahuje 9,75 g alkalických čisticích směsí, odpěňovací látky, pomocné látky a vodu.

DA (Dansk)

TILSIGTET FORMÅL: ORO CLEAN® Liquid er et kraftfuldt koncentrat til desinfektion og dedorisering af dentale sugeanlæg, syntteskåle og amalgame separatorer. Produktet indeholder ikke skum eller skadelige ingredienser som aldehyder eller fenoler. ORO CLEAN® Liquid har en behagelig pebermynteduft. Perfekt til ugentlig rengøring.
TILSIGTEDE BRUGERE: Produktet er beregnet til brug af tandlæger eller sundhedspersonale med særlig viden om desinfektion af medicinsk udstyr. Produktet må ikke anvendes direkte på patienter.
BRUGSANVISNING: Benyt laboratoriekittel, husholdningshandsker og beskyttelsesbriller for din egen beskyttelse. Rengør sugeenheden ugentligt eller i henhold til lokale regler. Skyl sugeenheden grundigt med vand efter kirurgiske procedurer og før rengøring. Forbered 2 liter opløsning i følge doseringstabellen. Opsug 1,5 liter af opløsning og hæld de resterende 500 ml ned i syttekummen. Lad virke. Skyl grundigt med vand efter rensning. Ikke kompatibel med aluminium, kobber, galvaniseret stål og polyurethan. En liste over kompatible og inkompatible materialer kan findes på vores hjemmeside. Hvis du er usikker på materialesammensætningen af det medicinske udstyr, skal du kontakte producenten inden brug. Alle alvorlige ulykker i forbindelse med det medicinsk udstyr skal indberettes til producenten eller til den kompetente myndighed.
BEGRÆNSNINGER: KUN TIL PROFESSIONEL BRUG. Ikke til brug på invasivt medicinsk udstyr. Må ikke blandes med andre produkter.
HÅNDTERING: FARE H290 Kan ætse metaller. H315 Forårsager hudirritation. H318 Forårsager alvorlig øjenskade. P280 Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. P302 + P352 VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt sæbe og vand. P305 + P351 + P338 VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310 Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. P332 + P313 Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P362 Alt tilsmudset tøj tages af. For mere information henvises til sikkerhedsstabladet, der er tilgængeligt på vores websted.
OPBEVARING: Opbevares på et køligt, tørt og godt ventileret sted. Opbevares væk fra direkte sollys, varme og åben ild. Opbevaringstemperatur: < 30 °C
SAMMENSÆTNING: 100 g indeholder 9,75 g alkaliske rengøringsforbindelser, skumdæmpende midler, hjælpestoffer og vand.

DE (Deutsch)

ZWECKBESTIMMUNG: ORO CLEAN® Liquid ist ein kraftvolles Konzentrat für die Reinigung und Desodorierung von zahnärztlichen Absauganlagen, Mundspülbecken und Amalgamabscheidern. ORO CLEAN® Liquid duftet dezent nach Pfeffermünze. Perfekt für die wöchentliche Reinigung.
VORGESEHENE ANWENDER: Das Produkt ist für die Verwendung durch professionelle Fachkräfte im zahnmedizinischen oder gesundheitlichen Bereich mit spezifischen Kompetenzen für den Desinfektionsprozess von Medizinprodukten bestimmt. Das Produkt ist nicht für die direkte Verwendung am Patienten bestimmt.
GEBRAUCHSANWEISUNG: Zum Selbstschutz Labormantel, Haushaltshandschuhe und Schutzbrille tragen. Die Absauganlage wöchentlich oder entsprechend den lokalen Vorschriften reinigen. Nach chirurgischen Eingriffen und vor der Reinigung Absauganlage gründlich mit Wasser spülen. 2 Liter Gebrauchslösung gemäss Dosiertabelle herstellen. 1,5 Liter der Gebrauchslösung absaugen und die restlichen 500 ml über das Mundspülbecken abgiessen. Einwirken lassen. Nach der Reinigung gründlich mit Wasser spülen. Nicht geeignet für Aluminium, Kupfer, verzinkten Stahl und Polyurethan. Eine Liste kompatibler und inkompatibler Materialien ist auf unserer Webseite verfügbar. Wenn Sie hinsichtlich der Materialzusammensetzung des Medizinprodukts Fragen haben, wenden Sie sich vor der Verwendung an den Hersteller des Medizinprodukttes. Jeder schwere Unfall, der sich bezüglich des Medizinprodukts ereignet, ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden.
EINSCHRÄNKUNGEN: NUR FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ. Nicht für invasive Medizinprodukte gegeignet. Nicht mit anderen Produkten mischen.
HANDHABUNG: GEFAHR H290 Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. H315 Verursacht Hautreizungen. H318 Verursacht schwere Augenschäden. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302 + P352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P305 + P351 + P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P332 + P313 Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P362 Kontaminierte Kleidung ausziehen. Weitere Informationen finden Sie im Sicherheitsdatenblatt auf unserer Website.
LAGERUNG: An einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren. Vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze und offener Flamme schützen. Lagertemperatur: < 30°C
ZUSAMMENSETZUNG: 100 g enthalten 9,75 g alkalische Reinigungsmittel, Schaumhemmer, Hilfsstoffe und Wasser.

EL (Ελληνικά)

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Το ORO CLEAN® Liquid είναι ένα ισχυρό συμπυκνωμένο διάλυμα για τον καθαρισμό και αρωματισμό οδοντιατρικών μονάδων αναρρόφησης, πτυελοδοχείων και διαχωριστών αμαλγάματος. Το ORO CLEAN® Liquid έχει ένα ελαφρύ άρωμα μέντας. Ιδανικό για εβδομαδιαίο καθαρισμό.
ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ: Το προϊόν προορίζεται για χρήση από επαγγελματίες στον χώρο της οδοντιατρικής ή περίθαλψης υγείας με ειδικές γνώσεις για την απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί απευθείας στους ασθενείς.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: Για την ατομική σας προστασία, φοράτε εργαστηριακή ρόμπα, γάντια οικιακής χρήσης και γυαλιά ασφαλείας. Καθαρίζετε τη μονάδα αναρρόφησης εβδομαδιαίως ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Ξεπλύνετε καλά τη μονάδα αναρρόφησης με νερό μετά από χειρουργικές επεμβάσεις και πριν από τον καθαρισμό. Προετοιμάστε 2 λίτρα διαλύματος εργασίας σύμφωνα με τον πίνακα δοσολογίας. Αναρροφήστε 1,5 λίτρα του διαλύματος εργασίας και ρίξτε τα υπόλοιπα 500 ml κάτω από το πτυελοδοχείο. Αφήστε να δράσει. Ξεπλύνετε καλά με νερό μετά τον καθαρισμό. Δεν είναι συμβατό με αλουμίνιο, χαλκό, γαλβανισμένο χάλυβα και πολυουρεθάνη. Μια λίστα με συμβατά και μη συμβατά υλικά είναι διαθέσιμη στον ιστότοπό μας. Εάν δεν είστε βέβαιοι ως προς τη σύνθεση υλικού του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή πριν από τη χρήση. Όλα τα σοβαρά ατυχήματα που προκύπτουν σε σχέση με την ιατροτεχνολογική συσκευή θα πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή ή στην αρμόδια αρχή.
ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ: ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. Να μη χρησιμοποιείται σε επεμβατικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Μην αναμιγνύετε με άλλα προϊόντα.
ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΖΗ Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. H315 Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. H318 Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια / πρόσωπο. P302 + P352 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε με άφθονο νερό και σαπούνι. P305 + P351 + P338 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P310 Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. P332 + P313 Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος: Συμβουλευθείτε / Επισκεφθείτε γιατρό. P362 Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Φύλλο δεδομένων ασφαλείας του είναι διαθέσιμο στον ιστότοπό μας.
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Αποθηκεύστε σε δροσερό, στεγνό και καλά αεριζόμενο χώρο. Κρατήστε μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, τη θερμότητα και την ανοιχτή φλόγα. Θερμοκρασία αποθήκευσης: < 30°C
ΣΥΝΘΕΣΗ: 100 g περιέχουν 9,75 g αλκαλικές καθαριστικές ενώσεις, αντιαφριστικούς παράγοντες, βοηθητικά και νερό.

ES (Español)

FINALIDAD PREVISTA: ORO CLEAN® Liquid es un concentrado potente para limpiar y desodorizar unidades de succión dental, escupideras y separadores de amalgama. ORO CLEAN® Liquid tiene un toque de fragancia de menta. Perfecto para la limpieza semanal.
USUARIOS PREVISTOS: El producto está diseñado para ser utilizado por un profesional dental o sanitario con habilidades específicas en el proceso de desinfección de productos sanitarios. El producto no está diseñado para su uso directo en pacientes.
INSTRUCCIONES DE USO: Para su protección, utilizar una bata de laboratorio, guantes domésticos y gafas de seguridad. Limpie la unidad de succión semanalmente o según las regulaciones locales. Enjuague la unidad de succión a fondo con agua después de procedimientos quirúrgicos y antes de limpiar. Prepare 2 litros de solución de trabajo según las tabla de dosificación. Aspire 1,5 litros de la solución de trabajo y vierta los 500 ml restantes en la escupidera. Dejar que actúe. Enjuague completamente con agua después de la limpieza. No es compatible con aluminio, cobre, acero galvanizado ni poliuretano. Una lista de materiales compatibles e incompatibles está disponible en nuestro sitio web. Si no está seguro de la composición del material del dispositivo médico, comuníquese con el fabricante antes de usarlo. Señalar al fabricante y a la autoridad competente cualquier incidente grave observado en relación con el dispositivo médico.
LIMITACIONES: SOLO PARA USO PROFESIONAL. No apto para uso en dispositivos médicos invasivos. No mezclar con otros productos.
MANIPULACIÓN: PELIGRO H290 Puede ser corrosivo para los metales. H315 Provoca irritación cutánea. H318 Provoca lesiones oculares graves. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. P332 + P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. P362 Quitar las prendas contaminadas. Para obtener más información, consulte la Ficha de datos de seguridad disponible en nuestro sitio web.
ALMACENAMIENTO: Almacenar en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Mantener alejado de la luz solar directa, el calor y las llamas expuestas. Temperatura de almacenamiento: <30 °C
COMPOSICIÓN: 100 g contienen 9,75 g de compuestos de limpieza alcalinos, agentes antiespumantes, auxiliares y agua.

ET (Eesti)

SIHTOTSTARVE: ORO CLEAN® Liquid on tugevatoimeline kontsentraat hambaravi imersüsteemide, süljekausside ja amalgaamiseparaatorite puhastamiseks ning desodoreerimiseks. ORO CLEAN® Liquid on kerge piparmündiaroomiga. Sobib täiuslikult iganädalaseks puhastamiseks.
ETTENÄHTUD KASUTAJAD: Toode on mõeldud kasutamiseks hambaravi- või tervishoiuspetsialistidele, kellel on olemas spetsiifilised teadmised meditsiiniseadmete desinfitseerimise kohta. Toodet ei tohi kasutada otse patsientidel.
KASUTUSJUHEND: Enda kaitsmiseks kandke laborikittel, majapidamiskindad ja kaitseprillele. Puhastage imursüsteemi kord nädalas või kohalike määruste kohaselt. Pärast kirurgilisi protseduure ja enne puhastamist loputage imursüsteemi hoolikalt veega. Valmistage ette 2 liitrit töölahust, järgides doseerimistabelit. Aspireerige 1,5 liitrit töölahust ja valage ülejäänud 500 ml süljekausi. Jätke toimima. Pärast puhastamist loputage hoolikalt veega. Ei sobi kasutamiseks alumiiniumi, vase, galvaniseeritud terase ega polüuretaaniga. Sobivate ja sobimatute materjalide loendi leiate meie veebisaidilt. Kui te meditsiiniseadme materjalikoosteist täpselt ei tea, võtke enne toote kasutamist seadme tootjaga ühendust. Kõigist meditsiiniseadmega seoses toimunud tõsistest õnnetustest tuleb teatada tootjale või pädevale ametkonnale.
PIIRANGUD: AINULT PROFESSIONAALSEKS KASUTAMISEKS. Mitte kasutada invasiivsetel meditsiiniseadmetel. Mitte segada muude toodetega.
KÄSITSEMINE: ETTEVAATUST H290 Võib söövitada metalle. H315 Põhjustab nahaärritust. H318 Põhjustab raskeid silmakahjustusi. P280 Kanda kaitsekindaid/kaitseröivastust/kaitseprille/kaitsemaski. P302 + P352 NAHALE SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P310 Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. P332 + P313 Nahaärrituse korral: pöörduda arsti poole. P362 Võtta saastunud rõivad seljast. Lisateabe saamiseks vaadake ohutuskaarti, mille leiate meie veebisaidilt.
SÄILITAMINE: Säilitada jahedas, kuivas ja hästi ventileeritavas ruumis. Hoida eemal otsesest päikesevalgusest, soojusest ja lahtisest leegist. Säilitustemperatuur: < 30 °C
KOOSTIS: 100 g sisaldab 9,75 g leeliselisi puhastusaineid, vahutusvastaseid aineid, abiaineid ja vett.

FA (ی‌س‌راف)

کارایی موردنظر: ORO CLEAN® Liquid یک کنسانتره قدرتمند برای شستشو و بوی‌زدایی و بوی‌زدایی بوی‌تیک‌های سکشن‌های دندان‌پزشکی، سینک‌های تخلیه ORO CLEAN® Liquid و جدا کننده‌های آمالگام می‌باشد. ORO CLEAN® Liquid دارای رایحه نعناع است و برای هفتگی عالی‌ست.
کاربران موردنظر: این محصول جهت استفاده توسط متخصص دندان‌پزشکی یا بهداشتی درمانی با دانش ویژه درباره گندزدایی وسایل پزشکی در نظر گرفته شده است. این محصول نباید مستقیماً بر روی بیماران استفاده شود.
دستورالعمل‌های استفاده: برای محافظت خود بهتر است از گان آزمایشگاهی، دستکش خانگی و عینک‌های محافظ استفاده نمایید. یونیت ساکشن را هر هفته یا مطابق با مقررات محلی تمیز کنید. پس از عمل‌های جراحی و قبل از تمیزکاری، یونیت ساکشن را با آب به طور کامل بشویید. برای تمیزکاری، ۲ لیتر محلول عمل کننده را مطابق با جدول تعیین دوز تهیه کنید. ۱٫۵ لیتر از محلول عمل کننده را درون دستگاه بکشید و ۵۰۰ میلی‌لیتر باقیمانده را درون سینک تخلیه آب دهان بریزید. مهلت بدهید تا اثر کند. پس از گندزدایی به طور کامل با آب بشویید. با آلومینیوم، مس، اُستیل گالوانیزه و پلی‌اورتان سازگار نیست. لیستی از مواد سازگار و غیرسازگار در وب‌سایت ما ارائه شده است. اگر در خصوص ترکیب مواد سازنده وسیله پزشکی اطمینان ندارید، قبل از مصرف این محصول با شرکت سازنده وسیله تماس بگیرید. تمام حوادث جدی که در ارتباط با وسیله پزشکی پیش می‌آید باید به سازنده آن یا سازمان مسئول گزارش داده شود.
محدودیت‌ها: تنها جهت استفاده توسط متخصصین. برای استفاده روی وسایل پزشکی تهاجمی در نظر گرفته نشده است. با سایر محصولات ترکیب نکنید.
چین: خطر H290 ممکن است باعث خوردگی فلزات شود. H315 باعث التهاب پوست می‌شود. H318 باعث آسیب جدی به چشم می‌شود. P280 دستکش محافظ/لباس محافظ/محافظ چشم/محافظ صورت استفاده کنید. P302 + P352 در صورت تماس با پوست: با آب و صابون فراوان بشویید. P305 + P351 + P338 در صورت داشتن لنز، اگر بیرون آوردن آنها سخت نیست آنها را خارج کنید. به شستشوی چشم ادامه دهید. P310 فوراً با پزشک یا یک مرکز مسمومیت تماس بگیرید. P332 + P313 در صورت بروز التهاب پوست: مراقبت‌ها/توصیه‌های پزشکی دریافت کنید. P362 لباس‌های آلوده را از تن خارج کنید. جهت کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً به برگه اطلاعاتی ایمنی موجود در وب‌سایت ما مراجعه کنید.
نگهداری: در یک محل خنک، خشک و با تهویه مناسب نگهداری شود. دور از معرض تابش مستقیم خورشید، منابع حرارتی و شعله آشکار نگه داشته شود. دمای **نگهداری:** کمتر از ۳۰ درجه سانتیگراد
ترکیب: هر ۱۰۰ گرم حاوی ۹٫۷۵ گرم ترکیبات تمیز کننده قلیایی، عوامل ضد-کف، افزودنی‌های مجاز و آب است.

FI (Suomi)

KÄYTTÖTARKOITUS: ORO CLEAN® Liquid on erittäin tehokas tiiviste hammashoidon imulaitteistojen, sylkyalteiden ja amalgaamierottimien puhdistuksen ja desinfiointiin. ORO CLEAN® Liquid jättää jälkeensä miedon piparmintun tuoksun. Ihanteellinen tuote viikoittaiseen puhdistukseen.
SUUNNITELLUT KÄYTTÄJÄT: Tuote on tarkoitettu sellaisten hammas- tai terveydenhuollon ammattilaisten käyttöön, joilla on riittävästi tietoa lääkinnällisten laitteiden desinfioimisesta. Tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan potilaisiin.
KÄYTTÖOHJE: Suojataksesi itseäsi käytä laboratoriosuojapukua, talouskäsineitä ja suojalaseja. Puhdista imulaitteisto viikottain tai paikallisten säännösten mukaan. Huuhtele imulaite huolellisesti vedellä kirurgisten toimenpiteiden jälkeen ja ennen puhdistusta. Valmista 2 litraa käyttöliuosta annostelutaulukon mukaan. Ime 1,5 litraa käyttöliuosta ja kaada jäljelle jävä 500 ml sylkyaltaaseen. Jätä vaikuttamaan. Huuhtele huolellisesti vedellä puhdistuksen jälkeen. Ei sovi yhteen alumiinin, kuparin, galvanoidun teräksen ja polyuretaanin kanssa. Luettelo yhteensopivista ja yhteensopimattomista materiaaleista on saatavissa verkkosivustoltamme. Jos olet epävarma lääkinnällisen laitteen materiaalikoostumuksesta, ota yhteyttä valmistajaan ennen käyttöä. Kaikki lääkintälaitteeseen liittyvät vakavat onnettomuudet on ilmoitettava valmistajalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle.
RAJOITUKSET: VAIN AMMATTIKÄYTTÖÖN. Ei saa käyttää invasiivisille lääkinnällisille laitteille. Ei saa sekoittaa muiden tuotteiden kanssa.
KÄSITTELY: VAARA H290 Voi syövyttää metalleja. H315 Ärsyttää ihoa. H318 Vaurioittaa silmiä. P280 Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta /kasvonsuojainta. P302 + P352 JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla. P305 + P351 + P338 JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. P310 Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. P332 + P313 Jos ilmenee ihoärsytystä: Hakeudu lääkäriin. P362 Riisu saastunut vaatetus. Katso lisätietoja verkkosivustolmme saatavissa olevasta käyttöturvallisuustiedotteesta.
VARASTOINTI: Säilytä viileässä, kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Pidä suojassa suoralta auringonvalolta, kuumuudelta ja avotulelta. Varastointilämpötila: < 30 °C
KOOSTIMUS: 100 g sisältää 9,75 g emäksisiä puhdistusyhdisteitä, vaahdonestoaineita, apuaineita ja vettä.

FR (Français)

USAGE PRÉVU : ORO CLEAN® Liquid est un concentré puissant pour le nettoyage et la désodorisation des systèmes d'aspiration dentaire, des crachoirs et des séparateurs d'amalgame. ORO CLEAN® Liquid a une touche d'odeur de menthe poivrée. Parfait pour le nettoyage hebdomadaire.
UTILISATEURS VISÉS : Le produit est prévu pour une utilisation par des professionnels dentaires ou de la santé possédant des connaissances spécifiques concernant la désinfection des dispositifs médicaux. Le produit ne doit pas être utilisé directement sur les patients.
NOTICE D'UTILISATION : Pour votre protection, portez une blouse de laboratoire, des gants de ménage et des lunettes de sécurité. Nettoyer le système d'aspiration hebdomadairement ou selon les régulations locales. Rincer le système d'aspiration abondamment à l'eau après des procédures chirurgicales et avant le nettoyage. Préparer 2 litres de solution active selon le tableau de dosage. Aspirer 1.5 litre de solution active et verser les 500 ml restants dans le crachoir. Laisser agir. Rincer abondamment à l'eau après le nettoyage. Non compatible avec l'aluminium, le cuivre, l'acier galvanisé et le polyuréthane. Une liste des matériaux compatibles et incompatibles est disponible sur notre site web. Si vous n'êtes pas sûr de la composition du matériau du dispositif médical, contactez le fabricant avant utilisation. Tout accident grave résultant de l'utilisation du dispositif médical doit être signalé au fabricant ou à l'autorité compétente.
LIMITES : POUR USAGE PROFESSIONNEL SEULEMENT. Ne convient pas aux dispositifs médicaux invasifs. Ne pas mélanger avec d'autres produits.
MANIPULATION : DANGER H290 Peut être corrosif pour les métaux. H315 Provoque une irritation cutanée. H318 Provoque des lésions oculaires graves. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/ du visage. P302 + P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P332 + P313 En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P362 Enlever les vêtements contaminés. Pour plus d'informations, veuillez consulter la fiche de données de sécurité